



NWB Tools

Megan Porter <megan.porter@nwb-oen.ca>

Fwd: Water Licenses

Phyllis Beaulieu <phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca>

Mon, Sep 22, 2014 at 10:16 AM

To: Megan Porter <megan.porter@nwb-oen.ca>

Save to Central for both files- Deficiencies Required



Phyllis Beaulieu- Δαφνίη Σαββή

Manager of Licensing- Responsable des Permis

ᐱᐃᑦᓴᐅᑦ ᐸᐳᑦᓴᐅᑦ - Maniyauyuq Laisaliginiqmun

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

ᓄᓇᓲᓪ ᓄᓚᓕᓚᓪ ᓐᓚᓚᓪᓴᓪ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119

Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119

Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

በበኛዬልሂ 119

▷^c▷^a▷^a, $\mathfrak{m} \mathfrak{m}^c$ X013 110

Titigacaqvia 119

Ughuqung, NU, X013 110

Tel / Téléphone / འཇུག་པོ་ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / འཇུག་པོ་ / Fax-kut: (867) 360-6369

Toll Free / Sans Free / ᐱᓂᓴᓄᓇᓴᓄᓇ / Akiittug : 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

----- Forwarded message -----

From: **Sonia Aredes** <sonia.aredes@nwb-oen.ca>

Date: Thu, Sep 18, 2014 at 8:51 AM

Subject: Re: Water Licenses

To: "Roy, Bhabesh" <BRoy@gov.nu.ca>

Cc: Phyllis Beaulieu <phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca>, "David Hohnstein (dts@nwb-oen.ca)" <dts@nwb-oen.ca>, Sean Joseph <sean.joseph@nwb-oen.ca>, "Karén Kharatyan (karen.kharatyan@nwb-oen.ca)" <karen.kharatyan@nwb-oen.ca>, "Boyle, David" <DBoyle@gov.nu.ca>, "Ruediger, Ralph" <RRuediger@gov.nu.ca>

Hi All

Cape Dorse and KIM are far from starting the technical review and thus the Licence process, until all the information opportunely requested is submitted. please see below

1) Cape Dorset - new info received, awaiting preliminary tech review: **When this file will be published for Public review.** **Sonia**

Info Received is:

Operation and Maintenance Procedure for the existing sewage lagoons, May 2014

Solid Waste O&M Manual, June 2014**Hazardous Waste Segregation procedures 1st August 2014**

This file is far from Tech review, please refer to the NWB letter on May 26 2014, that requested:

1. Updated personnel contact information (Blocks 1 and 2 of the Water Licence Application Form);
2. Proposed measures to address windblown debris from the landfill;
3. Long term solid waste management plan to address potential contamination issues related to the metal waste disposal site;
4. Site Water Management Plan for disposal sites to mitigate and manage site run-off so as not to impact the surrounding wetland or waterbodies;
5. Clarification regarding how the process of directing leachate and run-off to the sewage lagoon will change with the commissioning of the 2007 Sewage Lagoon and decommissioning of the existing lagoon;
6. Abandonment and Restoration Plans for the existing water and waste disposal facilities in accordance with Part G Items 1 and 2 of the water licence;
7. Revised Environmental Monitoring Program – Sample Collection Training Program report taking into consideration AANDC's recommendations provided in its January 10, 2014 submission;
8. Response to the outstanding issues of non-compliance identified in the Municipal Water Use Inspection Report Form dated August 8, 2013; and
9. Proposed amendments to the water licence taking into consideration AANDC's recommendations provided in its January 10, 2014 submission.

2) Kimmirut - compliance issues to be addressed: After the AANDC's second visit to Kimmirut on Sep.22. we know the second step to move ahead. Sonia

Please, refer to NWB letter to Hamlet/GN informing the suspension of the WL process and requesting the following:

1. Updated Application Form to include more current activities in Blocks 13 and 15 related to studies undertaken to date and the proposed time schedule;
2. Clarification regarding whether it is the applicant's intention to apply for an amendment in addition to a renewal to address the proposed increase in water use from approximately 82 m³/day (30,000 m³/year) to 100 m³/day;
3. Additional information to address Block 8 of the Application Form including composition, quantity in m³/day, method of treatment and disposal, for each type of waste identified;
4. Clarification regarding whether the new proposed solid waste management facility is included in the scope of the Application;
5. Clarification regarding whether any new quarry or aggregate deposits are to be considered in the Application; etc plus an updated plan for compliance to addresses concerns identified

Regards
Sonia



Sonia Aredes, P.Eng.- ካሪፍ ልብሰ

Technical Advisor- Conseillère Technique

ፊኒሽንግ ልብሰ - Pilusagutluginimun Ikayuqti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

ፊኒሽንግ ልብሰ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119

Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119

Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

ፊኒሽንግ ልብሰ 119

ፊኒሽንግ ልብሰ X0B 1J0

Titigaqvia 119

Uqhuqhuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ፊኒሽንግ ልብሰ / Hivayaut: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ፊኒሽንግ ልብሰ / Fax-kut: (867) 360-6369

Toll Free / Sans Frais / ፊኒሽንግ ልብሰ / Akiittuq : 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Thu, Sep 18, 2014 at 6:48 AM, Roy, Bhabesh <BRoy@gov.nu.ca> wrote:

Hi Phyllis,

Please see my comments and requested a reply as your earliest. I see here SEAN is still have Five projects with Baffin Region.

Thanks.

Bhabesh

Bhabesh Roy, M.A.Sc., P.Eng.

Municipal Planning Engineer

Community Government Services

Baffin Region, Government of Nunavut

P.O.Box 379, Pond Inlet, X0A 0S0

Ph-867 899 7314

Fax-867 899 7328

E-mail: broy@gov.nu.ca

From: Phyllis Beaulieu [mailto:phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca]

Sent: Tuesday, September 16, 2014 4:02 PM

To: Roy, Bhabesh

Cc: Technical Department

Subject: Re: Water Licenses

Pangnirtung - currently awaiting board approval: **Approved. Karen**

Iglolik - pending final tech review: **Public review ended. We need to know when this licence will be renewed. Sean**

Resolute Solid Waste - pending final tech review: **Public review period will be ended this week I believe. When this licence will be renewed. Sean**

Pond - incomplete application: **This file was resubmitted on August 04. I am interested to know what is missing. Sean**

Resolute Utilidor - Pending preliminary tech review on submissions: **This file is complete for public review. When this file will be published for Public review? Sean**

Cape Dorset - new info received, awaiting preliminary tech review: **When this file will be published for Public review. Sonia**

Kimmitut - compliance issues to be addressed: **After the AANDC's second visit to Kimmitut on Sep.22. we know the second step to move ahead. Sonia**

Hall Beach - compliance issues to be addressed: **I feel that this Licence has been drafted . When will be renewed? Sean**

Resolute Airport sewage lagoon - provide file number for this one please: **NWB 3YRB 0308: Sean**

Regards,



Phyllis Beaulieu- ᐱᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐ

Manager of Licensing- Responsable des Permis

ᐱᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐ - Maniayuyuk Laisaliginigmun

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

ᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119
Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119
Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

ᐱᕐᕐᕐᕐᕐ 119
ᕐᕐᕐᕐᕐ, ᕐᕐᕐᕐ X0B 1J0

Titigagaqvia 119
Uqhuqhmg, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ᕐᕐᕐᕐᕐ / Hivayaula: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᕐᕐᕐᕐᕐ / Fax-kut: (867) 360-6369

Toll Free / Sans Free / ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ / Akiittuq : 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Thu, Sep 11, 2014 at 8:05 AM, Roy, Bhabesh <BRoy@gov.nu.ca> wrote:

Phyllis:

I am sending the Status of our water licenses of Baffin Region as follows:

New licenses received:

Clyde River, Qikiqtarjuaq and Arctic Bay.

Public review completed and ready to submit for Board approval:

Pangnirtung, Igloolik and Resolute Solidwaste site

Under Review by TAs.

Pond Inlet, Resolute Utilidor system

AANDC and NWB: Under discussion to release for Public Review

Cape Dorset, Kimmirut and Hall Beach

Resubmission by Sep. 30, 2014

Sanikiluaq and Grise Fiord

On Hold:

Resolute Airport Sewage Lagoon

Please adjust if not correctly presented.

Thanks.

Bhabesh

Bhabesh Roy, M.A.Sc., P.Eng.

Municipal Planning Engineer

Community Government Services

Baffin Region, Government of Nunavut

P.O.Box 379, Pond Inlet, X0A 0S0

Ph-867 899 7314

9/22/2014

Nunavut Water Board Mail - Fwd: Water Licenses

Fax-[867 899 7328](tel:8678997328)

E-mail: broy@gov.nu.ca